



WORLD TRADE ORGANIZATION  
ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE  
ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

Référence: WLI/100

20 janvier 2001

ACCORD DE MARRAKECH INSTITUANT L'ORGANISATION  
MONDIALE DU COMMERCE  
FAIT À MARRAKECH LE 15 AVRIL 1994

**ACCORD SUR LES SUBVENTIONS ET LES  
MESURES COMPENSATOIRES**

**PROCÈS-VERBAL DE RECTIFICATION**

Je soussigné, Mike Moore, Directeur général de l'Organisation mondiale du commerce, ai constaté, à l'examen du texte authentique de l'Accord sur les subventions et les mesures compensatoires, figurant à l'Annexe 1A de l'Accord de Marrakech instituant l'Organisation mondiale du commerce, fait à Marrakech le 15 avril 1994, une erreur technique dans le texte de l'Accord qui doit être rectifiée.

L'erreur à rectifier est la suivante:

**ANNEXE VII**

**PAYS EN DÉVELOPPEMENT MEMBRES VISÉS  
AU PARAGRAPHE 2 A) DE L'ARTICLE 27**

...

Paragraphe b): Le Honduras a été omis de la liste des pays en développement Membres de l'OMC qui seraient soumis aux dispositions qui étaient applicables aux autres pays en développement Membres conformément au paragraphe 2 b) de l'article 27 lorsque le PNB par habitant y aurait atteint 1 000 dollars par an, et il devrait être ajouté à cette liste entre le Guyana et l'Inde.

Le Honduras remplissait les conditions requises pour être inscrit sur la liste des pays en développement figurant au paragraphe b) de l'Annexe VII car il était devenu partie contractante à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce le 10 avril 1994 et satisfaisait aux critères, mais le temps a manqué pour adapter le texte avant son ouverture à l'acceptation à Marrakech le 15 avril 1994.

Agissant en qualité de dépositaire de l'accord susmentionné, ayant fait connaître mon intention aux Membres et n'ayant été informé d'aucune objection, j'ai fait effectuer cette correction et l'ai paraphée en marge du texte authentique de l'Accord sur les subventions et les mesures compensatoires. En conséquence, le paragraphe b) de l'Annexe VII de l'Accord est maintenant ainsi libellé:

./.

01-0315

WT/Let/371

- "b) Chacun des pays en développement ci-après qui sont Membres de l'OMC sera soumis aux dispositions qui sont applicables aux autres pays en développement Membres conformément au paragraphe 2 b) de l'article 27 lorsque le PNB par habitant y aura atteint 1 000 dollars par an<sup>68</sup>: Bolivie, Cameroun, Congo, Côte d'Ivoire, Égypte, Ghana, Guatemala, Guyana, Honduras, Inde, Indonésie, Kenya, Maroc, Nicaragua, Nigéria, Pakistan, Philippines, République dominicaine, Sénégal, Sri Lanka et Zimbabwe."

EN FOI DE QUOI j'ai signé, le 20 janvier 2001, le présent procès-verbal de rectification, établi en français, anglais et espagnol.

Mike Moore  
Directeur général